

E05020 - THX502

GB	REMOTE SENSOR
CZ	BEZDRÁTOVÉ ČIDLO
SK	BEZDRÔTOVÉ ČIDLO
PL	CZUJNIK BEZPRZEWODOWY
HU	VEZETÉK NÉLKÜLI ÉRZÉKELŐ
SI	BREZŽIČNO TIPALO
RS HR BA	BEŽIČNI SENZOR
DE	FUNKSENSOR
UA	БЕЗДРОТОВИЙ ДАТЧИК
RO	SENZOR FĂRĂ FIR

CE

**GB REMOTE SENSOR
THX502**

The wireless sensor THX502 is a backup sensor for the wireless meteorological station WSA-502.

Technical parameters

Thermal range: -40 °C to +60 °C (±1 °C with a resolution 0.1 °C)

Data transmission: every ca 120 s

Broadcast: on the frequency 868 MHz

Range: up to 75 m in free space and without interference (in a built-up area the range may drop rapidly)

Power supply: 2 × AA; Dimensions: 53 × 105 × 23 mm

Commissioning: see original manual for WSA-502 weather station.

Hand the used batteries over at the used battery collection point.

Emos spol.s r.o. declares that x complies with the basic requirements and other provisions of the regulation 1999/5/ES.

The equipment is permitted to freely operate in the EU.

Declaration of conformity can be found at <http://shop.emos.cz/download-centrum/> website.



13.8.2005

**CZ BEZDRŔTOVÉ ČIDLO
THX502**

Bezdrátové čidlo THX502 je určeno jako náhradní čidlo k bezdrátové meteostanici WSA-502.

Technické parametry

Teplotní rozsah: -40 °C až +60 °C (±1 °C s rozlišením 0,1 °C)

Odesílání dat: přibližně každých 120 sekund

Vysílání: na frekvenci 868 MHz

Dosah: až 75 m ve volném prostoru a bez rušení (v zastavěném prostoru může rapidně klesnout)

kryt odolný povětrnostním vlivům

Napájení: 2 × AA; Rozměry: 53 × 105 × 23 mm

Použití: viz originální návod k meteostanici WSA-502 - připojení dalších čidel.

Vybité baterie odevzdejte na místě určeném pro sběr použitých baterií.

Emos spol.s r.o. prohlašuje, že THX502 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Zařízení lze volně provozovat v EU.

Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/05.2014-3.



13.8.2005

**SK BEZDRŔTOVÉ ČIDLO
THX502**

Bezdrôtové čidlo THX502 je určené ako náhradné čidlo k bezdrôtovej meteostanici WSA-502.

Technické parametre

Teplotný rozsah: -40 °C až +60 °C (±1 °C s rozlišením 0,1 °C)

Odosielanie dát: približne každých 120 sekúnd

Vysielanie: na frekvencii 868 MHz

Dosah: až 75 m vo voľnom priestore a bez rušenia (v zastavanom priestore môže rapidne klesnúť)

kryt odolný poveternostným vplyvom

Napájanie: 2 × AA; Rozmery: 53 × 105 × 23 mm

Použitie: viď originálny návod k meteostanici WSA-502 - pripojenie ďalších čidiel

Vybité batérie odovzdajte na mieste určenom pre zber použitých batérií.

Emos SK s.r.o. prehlasuje, že THX502 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prohlášení o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.



13.8.2005

**PL CZUJNIK BEZ-
PRZEWODOWY THX502**

Czujnik bezprzewodowy THX502 jest przewidziany, jako czujnik zamienny do bezprzewodowej stacji meteorologicznej WSA-502.

Parametry techniczne

Zakres temperatury -40°C do +60°C (±1 °C z rozdzielczością 0,1 °C)

Wysyłanie danych: w przybliżeniu co 120 sekund

Nadawanie: na częstotliwości 868 MHz

obudowa odporna na działanie warunków atmosferycznych

Zasięg: do 75 m na wolnej przestrzeni i bez zakłóceń (w zastawionej przestrzeni może gwałtownie zmaleć)

Zasilanie: 2 × AA; Wymiary: 53 × 105 × 23 mm

Przeznaczenie: patrz oryginalna instrukcja do stacji meteorologicznej WSA-502 – podłączenie następných czujników

Emos spol. s r.o. oświadcza, że wyrób x jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/ES. Urządzenie można użytkować bez ograniczeń w UE.

Deklaracja Zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.



13.8.2005





HU THX502 VEZETÉK NÉLKÜLI ÉRZÉKELŐ

Az THX502 vezetékek nélküli érzékelő tartalék érzékelőként szolgál az WSA-502 vezetékek nélküli meteorológiai állomáshoz

Műszaki adatok

Műszaki adatok

Hőmérséklet tartomány: -40 °C - +60 °C (±1 °C, 0,1 °C-ént)

Adatküldés: kb. 120 másodpercenként

Sugárzás: 868 MHz frekvencián

Hatótávolság: akár 75 m nyílt területen (jelentősen csökkenhet zavaró tényezők hatására)

Időjárásálló burkolat

Tápellátás: 2 x AA; Méretek: 53 x 105 x 23 mm

Használat: lásd eredeti útmutatót az WSA-502 meteorológiai állomáshoz – további érzékelők csatlakoztatása.

A kimerült elemeket adja le a megfelelő gyűjtőhelyeken.

Emos spol. s.r.o. kijelenti, hogy az WSA-502 megfelel az alapvető követelményeknek és az 1999/5/ES irányelv egyéb rendelkezéseinek. A készülék az EU-ban bárhol szabadon forgalomba hozható. A megfelelési nyilatkozat megtalálható a <http://shop.emos.cz/download-centrum/> weboldalon.



13. 8. 2005

SI BREŽIČNO TIPALO THX502

Brežični senzor THX502 je namenjen za nadomestni senzor za brežično meteorološko postajo WSA-502.

Tehnični parametri

Območje temperature: -40 °C do +60 °C (±1 °C ločljivostjo 0,1 °C)

Pošiljanje podatkov: približno vsakih 120 sekund

Oddajanje: na frekvenci 868 MHz

Doseg: do 75 m na prostem in brez motenj (v zasedanem prostoru lahko naglo pade)

ohišje odporno na vremenske vplive

Napajanje: 2 x AA; Dimenzije: 53 x 105 x 23 mm

Uporaba: glej originalna navodila za meteorološko postajo WSA-502 – priključitev drugih senzorjev.

Izpraznjene baterije oddajte na mestu določenemu za zbiranje uporabljenih baterij.

Emos d.o.o. izjavlja, da je THX502 v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive 1999/5/ES. Naprava se lahko prosto uporablja v EU.

Izjava o skladnosti je dosegljiva na spletnih straneh <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.



13. 8. 2005

RS|HR|BA BEŽIČNI SENZOR THX502

Bežični senzor THX502 je zamišljen kao zamjeni dio – senzor za bežičnu meteorološku stanicu WSA-502.

Tehnički podaci

Raspon temperature -40 °C do +60 °C (±1 °C, temperaturna osjetljivost: 0,1 °C,)

Slanje podataka: otprilike svakih 120 sekunda

Emitiranje signala: na frekvenciji od 868 MHz

Domet: maks. 75 m na otvorenom prostoru i bez ometanja (u izgrađenom prostoru može pasti vrlo brzo)

poklopac otporan na vremenske uvjete

Napajanje: 2 x AA; Dimenzije: 53 x 105 x 23 mm

Služić za: vidi originalne upute za meteorološku stanicu WSA-502 - povezivanje dodatnih senzora

Ne bacajte električne uređaje niti baterije po okončanju njihovog životnog vijeka kao nerazvrstani kom unalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada

Emos doo, izjavljuje da THX502 je u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama

Direktive 1999/5/EZ. Uređaj se može slobodno koristiti u EU. Potvrdu o saglasnosti možete naći na web stranici <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.



13. 8. 2005

DE FUNKSENSOR THX502

Der drahtlose Sensor THX502 ist Ersatzsensor für die drahtlose Wetterstation WSA-502.

Technische Parameter

Temperaturbereich: -40 °C bis +60 °C (±1 °C mit Genauigkeit 0,1 °C)

Datensendung: etwa jede 120 Sekunden

Senden: auf Frequenz 868 MHz

Reichweite: bis 75 m in freiem Raum und ohne Störung (kann in bebautem Raum erheblich sinken)

Abdeckung witterungsbeständig

Speisung: 2 x AA; Abmessungen: 53 x 105 x 23 mm

Benutzung: siehe Originalanleitung zur Wetterstation WSA-502 - Anschluss weiterer Sensoren.

Benutzte Batterien an dafür bestimmter Sammelstelle abgeben.

Emos spol.s r.o. erklärt, dass THX502 im Einklang mit den

Grundanforderungen und weiteren zugehörigen

Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG ist. Die

Einrichtung kann in der EU frei betrieben werden

Die Konformitätserklärung finden Sie auf den

Webseiten <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.



13. 8. 2005



**UA БЕЗДРОТОВИЙ ДАТЧИК THX502**

Бездротовий датчик THX502 призначений як резервний датчик для бездротового метеорологічного пристрою WSA-502.

Технічні параметри

Діапазон температури: від -40°C до +60°C
(±1°C з розпізнанням 0,1°C)

Передавання даних: приблизно кожних 120 секунд

Передавання: на частоті 868 МГц

Досяжність: навіть 75 м у вільному просторі та без перешкод (у забудованому просторі може різко знизитися) корпус стійкий повітряним умовам

Живлення 2 x AA; Розмір: 53 x 105 x 23 мм

Використання: див. оригінальну інструкцію для метеорологічного пристрою WSA-502 – приєднання наступних датчиків.

Розряджені батареї поверніть в місце призначене для збору використаних батарей.

Товариство ТОВ Emos повідомляє, що WSA-502 знаходиться у згоді з основними вимогами та іншими відповідними постановленнями директиви 1999/5/ЄС.

Приладом можливо вільно користуватися в ЄС.

Декларація про відповідність можна знайти на веб-сайті <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.



13.8.2005

RO SENZOR FĂRĂ FIR THX502

Senzorul fără fir THX502 este destinat ca senzor de rezervă pentru stația meteo fără fir WSA-502.

Parametri tehnici

Interval de temperatură: -40°C la +60°C (±1°C cu rezoluția 0,1°C)

Transmisia datelor: aproximativ la fiecare 120 secunde

Transmisia: pe frecvența de 868 MHz

Raza de acțiune: până la 75 m în spațiu deschis și fără interferențe (în spațiu construit poate să scadă rapid)

capac rezistent la intemperii atmosferice

Alimentarea: 2 x AA; Dimensiuni: 53 x 105 x 23 mm

Utilizare: vezi instrucțiunile de utilizare a stației meteo în original WSA-502 – conectarea altor senzori.

Predați bateriile descărcate la locul stabilit pentru colectarea bateriilor uzate.

Emos soc. cu r.l. declară, că x este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei 1999/5/CE. Aparatul poate fi utilizat liber în UE.

Deklaracija de conformitate o puteți afla pe site-ul de web <http://shop.emos.cz/download-centrum/>.



13.8.2005

SI**GARANCIJSKA IZJAVA**

1. zjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobrite proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno , velja garancija na ozemljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklonpe aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavci (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahteva. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA:

BREŽIČNI SENZOR

TIP:

THX502

DATUM PRODAJE:

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija, tel: +386 8 205 17 20

